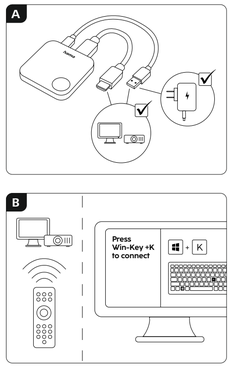
00
200358

Wireless-Display-Adapter

Wireless-Display-Adapter

GB Operating Instructions
D Bedienungsanleitung
F Mode d'emploi
E Instrucciones de uso
NL Gebruiksaanwijzing
I Istruzioni per l'uso
PL Instrukcja obsługi
H Használati útmutató
RO Manual de utilizare
CZ Návod k použití
SK Návod na použitie
P Manual de instruções
S Bruksanvisning
RUS Руководство по эксплуатации
BG Работна инструкция
GR Οδηγίες χρήσης
TR Kullanma kılavuzu
FIN Käyttöohje



GB Operating instruction

1. Package Contents
- Wireless display adapter
- HDMI™ cable
- USB-C cable
- These operating instructions

2. Safety Notes
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!Use the product for its intended purpose only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

3. Startup and Operation

Figure A:
- Connect the wireless display adapter to the desired display device, e.g. TV, monitor or projector, using the HDMI cable supplied
- Use the enclosed USB-C cable to connect the power supply for the Wireless Display Adapter, e.g. via a USB-A socket on the TV or projector, or via a separate USB-A power adapter (not included).

Caution

Power supply only via a USB 3.0 / 3.1 / 3.2 port or a suitable USB charger. (Please refer to the technical description of the voltage source).

Figure B:
- Switch the playback device to the HDMI input socket used by the wireless display adapter. (Please refer to the technical description of the display device).
- In some cases, the screen resolution or the aspect ratio must be set manually.
- If the setting is correct, the start screen appears on the playback device with further instructions.

Figure C:
- To connect a Windows notebook as a playback device, the WLAN/WiFi function must be activated. Press the Win + K key combination on the notebook as shown. Follow the further instructions on the notebook display.
- Select the "00200358-xxxxxxxxxx" screen from the connection options displayed.
- The wireless display adapter is automatically added as a monitor after a few seconds.

Note

In poor WLAN conditions, e.g. networks overloaded by too many devices, the connection may be interrupted and the audio and video signal may drop out.

Figure D:
- For connection options for other devices (smartphone, tablet, etc.), you can find detailed instructions at https://support.hama.com/00200358
- The button on the front of the wireless display adapter allows you to quickly change the horizontal/vertical screen orientation (particularly useful when using a smartphone).

4. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

5. Technical Data

Max. resolution	1920x1080@60Hz
WiFi standard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Range	approx. 30m (without obstacles)
Operating voltage / current consumption	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibility	Miracast / Airplay / Wireless Display

Note

If the product no longer responds or there is a fault: Disconnect the wireless display adapter from the (USB) power supply, wait a few seconds and reconnect the product. (Reset function)

6. Declaration of Conformity

Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00200358] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://support.hama.com/00200358

Frequency band(s)	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Maximum radio-frequency power transmitted	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restrictions or Requirements in
Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Denmark, Germany, Estonia, Ireland, Greece, Spain, France, Croatia, Italy, Cyprus, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, the Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Slovenia, Slovakia, Finland, Sweden, United Kingdom

Note

If channels 36–64 (frequency 5.150–5.350 GHz) are used in a 5-GHz WLAN, the product may only be used in closed rooms.

7. Specifications according to Regulation (EU) 2023/826
Information regarding energy consumption can be found at:
https://support.hama.com/00200358

D Bedienungsanleitung

1. Packungsinhalt
- Wireless Display Adapter
- HDMI™-Kabel
- USB-C Kabel
- Diese Bedienungsanleitung

2. Sicherheitshinweise
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

3. Inbetriebnahme und Betrieb

Abbildung A:
- Verbinden Sie den Wireless Display Adapter über das beiliegende HDMI Kabel mit dem gewünschten Wiedergabegerät, z.B. Fernseher, Monitor oder Projektor
- Stellen Sie über das beiliegende USB-C Kabel die Spannungsversorgung für den Wireless Display Adapter her, z.B. über eine USB-A Buchse am Fernseher oder Projektor, oder über einen separates USB-A Netzteil (nicht im Lieferumfang).

Achtung

Stromversorgung nur über einen USB 3.0 / 3.1 / 3.2 Anschluss oder ein geeignetes USB-Ladegerät. (Ziehen Sie dazu die technische Beschreibung der Spannungsquelle zu Rate.)

Abbildung B:
- Schalten Sie das Wiedergabegerät auf die vom Wireless Display Adapter verwendete HDMI-Eingangsbuchse. (ziehen Sie dazu die technische Beschreibung des Wiedergabegeräts zu Rate.)
- In manchen Fällen muss die Bildschirmauflösung oder das Seitenverhältnis manuell eingestellt werden.
- Bei richtiger Einstellung erscheint auf dem Wiedergabegerät der Startbildschirm mit weiteren Instruktionen.

Abbildung C:
- Um ein Windows Notebook als Zuspielgerät zu verbinden, muss die WLAN/WiFi Funktion aktiviert sein. Betätigen Sie am Notebook wie angezeigt die Tastenkombination Win + K. Folgen Sie den weiteren Anweisungen auf dem Display des Notebooks.
- Wählen Sie aus den angezeigten Verbindungsoptionen den Bildschirm „00200358-xxxxxxxx" aus.
- Der Wireless Display Adapter wird dadurch automatisch nach wenigen Sekunden als Monitor hinzugefügt.

Hinweis

Bei schlechten WLAN-Bedingungen, wie z.B. durch zu viele Geräte überlastete Netze, kann es zu Verbindungsabbrüchen und damit Aussetzern des Audio- und Videosignals kommen.

Abbildung D:
- Für Anschlussmöglichkeiten anderer Geräte (Smartphone, Tablet…) finden sie eine detaillierte Anleitung unter https://support.hama.com/00200358
- Der Taster auf der Frontseite des Wireless Display Adapters ermöglicht eine schnelle Änderung der Bildschirmausrichtung horizontal/vertikal (besonders bei Smartphone-Betrieb hilfreich).

4. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

5. Technische Daten

Max. Auflösung	1920x1080@60Hz
WiFi Standard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Reichweite	ca. 30m (ohne Hindernisse)
Betreibsspannung / Stromaufnahme	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Kompatibilität	Miracast / Airplay / Wireless Display

Hinweis

Wenn das Produkt nicht mehr reagiert oder eine Störung vorliegt: Trennen Sie den Wireless Display Adapter von der (USB-) Stromversorgung, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie das Produkt wieder an. (Reset Funktion)

6. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00200358] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://support.hama.com/00200358

Frequenzband/ Frequenzbänder	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Beschränkungen oder Anforderungen in
Belgien, Bulgarien, Tschechische Republik, Dänemark, Deutschland, Estland, Irland, Griechenland, Spanien, Frankreich, Kroatien, Italien, Zypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungarn, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Slowenien, Slowakei, Finnland, Schweden, Vereinigtes Königreich

Hinweis

Wenn Kanal 36-64 (Kanäle der Frequenz 5150 MHz - 5350 MHz) verwendet wird, darf das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.

7. Angaben nach Verordnung (EU) 2023/826
Informationen zum Energieverbrauch finden Sie unter:
https://support.hama.com/00200358

F Mode d'emploi

1. Contenu de l'emballage
- Adaptateur d'affichage sans fil
- Câble HDMI™
- Câble USB-C
- Mode d'emploi

2. Consignes de sécurité
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

3. Mise en service et fonctionnement

Figure A :
- Connectez l'adaptateur d'affichage sans fil à l'appareil de lecture souhaité, par exemple un téléviseur, un moniteur ou un projecteur, à l'aide du câble HDMI fourni
- Utilisez le câble USB-C fourni pour alimenter l'adaptateur d'affichage sans fil, par exemple via une prise USB-A du téléviseur ou du projecteur, ou via un adaptateur secteur USB-A séparé (non fourni).

Attention

L'alimentation en électricité ne peut s'effectuer que par le bais d'un port USB 3.0 / 3.1 / 3.2 ou d'un chargeur USB approprié. (Consultez pour cela la description technique de la source de tension.)

Figure B :
- Branchez l'appareil de lecture sur la prise d'entrée HDMI utilisée par l'adaptateur d'affichage sans fil. (Consultez la description technique du périphérique de lecture.)
- Dans certains cas, la résolution d'écran ou le rapport hauteur/largeur doivent être réglés manuellement.
- Si le réglage est correct, l'écran de démarrage s'affiche sur l'appareil de lecture avec d'autres instructions.

Figure C :
- Pour connecter un ordinateur portable Windows en tant que périphérique de lecture, la fonction WLAN/WiFi doit être activée. Sur l'ordinateur portable, appuyez sur la combinaison de touches Win + K comme indiqué. Suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran de l'ordinateur portable.
- Sélectionnez l'écran "00200358-xxxxx" parmi les options de connexion affichées.
- L'adaptateur d'affichage sans fil est ainsi automatiquement ajouté comme moniteur après quelques secondes.

Remarque

En cas de mauvaises conditions WLAN, par exemple des réseaux surchargés par un trop grand nombre d'appareils, il peut arriver que la connexion soit interrompue et que le signal audio et vidéo soit ainsi perdu.

Figure D :
- Pour les possibilités de connexion d'autres appareils (smartphone, tablette…), vous trouverez des instructions détaillées sur https://support.hama.com/00200358
- Le bouton situé sur la face avant de l'adaptateur d'affichage sans fil permet de modifier rapidement l'orientation horizontale/verticale de l'écran (particulièrement utile en cas d'utilisation d'un smartphone).

4. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

5. Caractéristiques techniques

Résolution max.	1920x1080@60Hz
Standard WiFi	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Portée	env. 30 m (sans obstacles)
Tension d'alimentation/ courant absorbé	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibilité	Miracast / Airplay / Wireless Display

Remarque

Lorsque le produit ne répond plus ou qu'il y a un dysfonctionnement : débranchez l'adaptateur d'affichage sans fil de l'alimentation (USB), attendez quelques secondes et rebranchez le produit. (Fonction de réinitialisation)

6. Déclaration de conformité

Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00200358] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://support.hama.com/00200358

Bandes de fréquences	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Puissance de radiofréquence maximale	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restrictions ou exigences en
Belgique, Bulgarie, République tchèque, Danemark, Allemagne, Estonie, Irlande, Grèce, Espagne, France, Croatie, Italie, Chypre, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Hongrie, Malte, Pays-Bas, Autriche, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovénie, Slovaquie, Finlande, Suède, Royaume-Uni

Remarque

Si les canaux 36-64 (fréquence 5,150GHz – 5,350GHz) sont employés dans le réseau Wi-Fi 5GHz, ce produit ne doit être utilisé que dans des espaces fermés.

7. Informations conformément au règlement (UE) 2023/826
Vous trouverez des informations sur la consommation d'énergie à l'adresse :
https://support.hama.com/00200358

E Instrucciones de uso

1. Contenido del paquete
- Adaptador de pantalla inalámbrico
- Cable HDMI™
- Cable USB-C
- Estas instrucciones de manejo

2. Instrucciones de seguridad
- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
- No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

3. Puesta en marcha y funcionamiento

Imagen A:
- Conecta el adaptador de pantalla inalámbrico al dispositivo deseado, por ejemplo, televisor, monitor o proyector, mediante el cable HDMI suministrado.
- Usa el cable USB-C incluido para conectar la fuente de alimentación del adaptador de pantalla inalámbrico, por ejemplo, a través de una toma USB-A del televisor o proyector, o mediante un adaptador de alimentación USB-A independiente (no incluido).

Atención

Alimentación de corriente mediante un puerto USB 3.0 / 3.1 / 3.2 o un cargador USB apropiado. (Consulta la descripción técnica de la fuente de tensión).

Imagen B:
- Conecta el dispositivo de reproducción a la toma de entrada HDMI utilizada por el adaptador de pantalla inalámbrico (consulta la descripción técnica del dispositivo).
- En algunos casos, la resolución de la pantalla o la relación de aspecto deben ajustarse manualmente.
- Si la configuración es correcta, se mostrará en el dispositivo la pantalla de inicio con más instrucciones.

Imagen C:
- Para conectar un portátil Windows como dispositivo de reproducción, debe estar activada la función WLAN/WiFi. Pulsa la combinación de teclas Win + K en el portátil, tal y como se muestra. Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla del portátil.
- Selecciona la pantalla "00200358-xxxxxxxxxx" entre las opciones de conexión que aparecen.
- El adaptador de pantalla inalámbrico se añade automáticamente como monitor al cabo de unos segundos.

Nota

En condiciones WLAN deficientes, por ejemplo, redes sobrecargadas por demasiados dispositivos, la conexión puede interrumpirse y la señal de audio y vídeo caerse.

Imagen D:
- Para las opciones de conexión de otros dispositivos (smartphone, tablet, etc.), puedes encontrar instrucciones detalladas en https://support.hama.com/00200358.
- El botón de la parte frontal del adaptador de pantalla inalámbrico permite cambiar rápidamente la orientación horizontal/vertical de la pantalla (especialmente útil cuando se utiliza un smartphone).

4. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

5. Datos técnicos

Capacidad máx. Pérdida:	1920x1080@60Hz
WiFi estándar	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Alcance	aprox. 30 m (sin obstáculos)
Tensión de funcionamiento/ consumo de corriente	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibilidad	Miracast / Airplay / Wireless Display

Nota

Si el producto deja de responder o se produce un fallo: Desconecta el adaptador de pantalla inalámbrico de la fuente de alimentación (USB), espera unos segundos y vuelve a conectar el producto. (Función de reinicio)

6. Declaración de conformidad

Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00200358] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://support.hama.com/00200358

Banda o bandas de frecuencia	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Potencia máxima de radiofrecuencia	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restricciones o Requisitos en
Bélgica, Bulgaria, República Checa, Dinamarca, Alemania, Estonia, Irlanda, Grecia, España, Francia, Croacia, Italia, Chipre, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Hungría, Malta, Países Bajos, Austria, Polonia, Portugal, Rumania, Eslovenia, Eslovaquia, Finlandia, Suecia, Reino Unido

Nota

Si se usa cualquier canal entre el 36 y el 64 (canales de frecuencia de 5150 MHz-5350 MHz), solo se permite usar el dispositivo en espacios cerrados.

7. Información conforme al Reglamento (UE) 2023/826
Consulte la información sobre el consumo energético en:
https://support.hama.com/00200358

NL Gebruiksaanwijzing

1. Inhoud van de verpakking
- Wireless-Display-Adapter
- HDMI™-kabel
- USB-C kabel
- Deze bedieningsinstructies

2. Veiligheidsinstructies
- Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
- Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat-en sputwater.
- Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften afvoeren.

3. Ingebruikneming en werking

Afbeelding A:
- Sluit de draadloze Wireless Display Adapter aan op het gewenste weergaveapparaat, bijv. een tv, monitor of projector, met behulp van de meegeleverde HDMI-kabel.
- Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de voeding voor de Wireless Display Adapter aan te sluiten, bijv. via een USB-A aansluiting op de tv of projector, of via een aparte USB-A-netadapter (niet meegeleverd).

Attentie

Stroomvoorziening uitsluitend via een USB 3.0 / 3.1 / 3.2 aansluitpunt of een geschikte USB-oplader. (Raadpleeg de technische beschrijving van de spanningsbron).

Afbeelding B:
- Schakel het weergaveapparaat naar de HDMI-ingang die wordt gebruikt door de Wireless Display Adapter. (Raadpleeg de technische beschrijving van het weergaveapparaat).
- In sommige gevallen moet de schermresolutie of de beeldverhouding handmatig worden ingesteld.
- Als de instelling juist is, verschijnt het startscherm op het weergaveapparaat met verdere instructies.

Afbeelding C:
- Om een Windows-notebook als afspeelapparaat aan te sluiten, moet de WLAN/wifi-functie geactiveerd zijn. Druk op de toetscombinatie Win + K op de notebook zoals afgebeeld. Volg de verdere instructies op het scherm van de notebook.
- Selecteer het scherm "00200358-xxxxxxxxxxxxxx" uit de weergegeven verbindingsopties.
- De Wireless Display Adapter wordt na een paar seconden automatisch toegevoegd als monitor.

Aanwijzing

Bij slechte WLAN-omstandigheden, bijvoorbeeld vanwege netwerken die overbelast zijn door te veel apparaten, kan de verbinding worden verbroken en het audio- en videosignaal wegvallen.

Afbeelding D:
- Voor verbindingsopties voor andere apparaten (smartphone, tablet, etc.) kunt u gedetailleerde instructies vinden op https://support.hama.com/00200358
- Met de knop aan de voorkant van de Wireless Display Adapter kunt u snel de horizontale/verticale schermoriëntatie wijzigen (vooral handig als u een smartphone gebruikt).

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Technische specificaties

Max. resolutie	1920x1080@60Hz
WiFi-standaard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Bereik	ca. 30 m (zonder obstakels)
Bedrijfsspanning/stroomverbruik	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibiliteit	Miracast / Airplay / Wireless Display

Aanwijzing

Als het product niet meer reageert of als er een storing is: Koppel de Wireless Display Adapter los van de (USB-)voeding, wacht een paar seconden en sluit het product opnieuw aan. (Reset-functie)

6. Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, Hama GmbH & Co KG, dat het type radioapparatuur [00200358] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://support.hama.com/00200358

Frequentieband(en)	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Maximaal radiofrequent vermogen	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Beperkingen of eisen in
België, Bulgarije, Tsjechische Republiek, Denemarken, Duitsland, Estland, Ierland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Kroatië, Italië, Cyprus, Letland, Litouwen, Luxemburg, Hongarije, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Finland, Zweden, Verenigd Koninkrijk

Aanwijzing

Indien kanaal 36-64 (kanalen van de frequentie 5150 MHz - 5350 MHz) wordt gebruikt, mag het apparaat alleen in gesloten ruimtes worden gebruikt.

7. Informatie overeenkomstig Verordening (EU) 2023/826
Informatie over het energieverbruik vindt u op:
https://support.hama.com/00200358

I Istruzioni per l'uso

1. Contenuto della confezione
- Adattatore per display wireless
- Cavo HDMI™
- Cavo USB-C
- Queste istruzioni per l'uso

2. Indicazioni di sicurezza:
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo all'interno degli edifici.
- Evitare di mettere in esercizio il prodotto in prossimità di riscaldamento, altre fonti di calore o la luce diretta del sole.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

3. Messa in esercizio e funzionamento

Figura A:
- Collegare l'adattatore per display wireless al dispositivo di riproduzione desiderato, ad es. TV, monitor o proiettore, utilizzando il cavo HDMI in dotazione
- Alimentare l'adattatore per display wireless collegando il cavo USB-C in dotazione ad es. a una presa USB-A del televisore o del proiettore, oppure servendosi di un alimentatore USB-A a parte (non incluso).

Attenzione

Alimentazione solo attraverso un collegamento USB 3.0 / 1 / 3.2 oppure un caricabattería USB adatto. (Fare riferimento alla descrizione tecnica della sorgente di tensione).

Figura B:
- Impostare il dispositivo di riproduzione sulla presa di ingresso HDMI utilizzata dall'adattatore per display wireless (consultare la descrizione tecnica del dispositivo di riproduzione).
- In alcuni casi, la risoluzione dello schermo o il rapporto d'aspetto devono essere impostati manualmente.
- Se l'impostazione è corretta, sul dispositivo di riproduzione appare la schermata iniziale con ulteriori istruzioni.

Figura C:
- Per collegare un notebook Windows come dispositivo di riproduzione, deve essere attivata funzione WLAN/WiFi. Premere la combinazione di tasti Win + K sul notebook nel modo indicato. Seguire le ulteriori istruzioni visualizzate sul display del notebook.
- Dalle opzioni di connessione visualizzate, selezionare la schermata "00200358-xxxxxxxx".
- L'adattatore per display wireless viene aggiunto automaticamente come monitor dopo alcuni secondi.

Avvertenza

In caso di scarse condizioni WiFi, dovute ad es. a reti sovraccariche di dispositivi, possono verificarsi interruzioni della connessione e quindi perdite del segnale audio e video.

Figura D:
- Istruzioni dettagliate sulle possibilità di collegamento ad altri dispositivi (smartphone, tablet, ecc.) sono disponibili in https://support.hama.com/00200358
- Il tasto sul lato anteriore dell'adattatore per display wireless consente di cambiare rapidamente l'orientamento orizzontale/verticale dello schermo (particolarmente utile quando si utilizza uno smartphone).

4. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co.KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

5. Dati tecnici

Risoluzione max.	1920x1080@60Hz
Standard WiFi	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Raggio d'azione	circa 30 m (senza ostacoli)
Tensione operativa / assorbimento di corrente	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibilità	Miracast / Airplay / Wireless Display

Avvertenza

Se il prodotto non risponde piú o in caso di guasto: scollegare l'adattatore per display wireless dall'alimentazione (USB), attendere qualche secondo e ricollegare il prodotto (funzione Reset).

6. Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00200358] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://support.hama.com/00200358

Bande di frequenza	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restrizioni o Requisiti in
Belgio, Bulgaria, Repubblica Ceca, Danimarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spagna, Francia, Croazia, Italia, Cipro, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Ungheria, Malta, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Slovenia, Slovacchia, Finlandia, Svezia, Regno Unito

Avvertenza

Se si utilizzano i canali 36-64 (frequenza 5,150GHz – 5,350GHz) con WiFi 5GHz, il prodotto può solo essere utilizzato in locali chiusi.

7. Specifiche secondo il regolamento (UE) 2023/826
Informazioni sul consumo di energia sono disponibili in:
https://support.hama.com/00200358

PL Instrukcja obsługi

1. Zawartość opakowania
- Bezprzewodowy adapter wyświetlacza
- Kabel HDMI™
- Kabel USB-C
- Niniejsza instrukcja obsługi

2. Wskazówki bezpieczeństwa
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!
- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.
- Nie używać produktu w bezpośredniej bliskości ogrzewania, innych źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.

3. Uruchamianie i obsługa

Ilustracja A:
- Za pomocą dostarczonego kabla HDMI podłączyć bezprzewodowy adapter wyświetlacza do żądanego urządzenia wyświetlającego, np. telewizora, monitora lub projektora.
- Użyć dołączonego kabla USB-C, aby podłączyć zasilanie bezprzewodowego adaptera wyświetlacza, np. poprzez gniazdo USB-A w telewizorze lub projektorze, lub też poprzez oddzielny zasilacz USB-A (brak w zestawie).

Uwaga

Zasilanie elektryczne możliwe tylko poprzez port USB 3.0 / 3.1 / 3.2 lub odpowiednią ładowarkę USB. (W tym celu zapoznać się z opisem technicznym źródła napięcia).

Ilustracja B:
- Przełączyć urządzenie odtwarzające na gniazdo wejściowe HDMI używane przez bezprzewodowy adapter wyświetlacza. (W tym celu zapoznać się z opisem technicznym urządzenia wyświetlającego).
- W niektórych przypadkach rozdzielczość ekranu lub format obrazu należy ustawić ręcznie.
- Jeśli ustawienie jest prawidłowe, na urządzeniu odtwarzającym pojawi się ekran startowy z dalszymi instrukcjami.

Ilustracja C:
- Aby podłączyć notebook z systemem Windows jako urządzenie odtwarzające, należy aktywować funkcję WLAN/WiFi. Nacisnąć kombinację klawiszy Win + K na notebooku, jak pokazano na rysunku. Postępować zgodnie z dalszymi instrukcjami wyświetlanym

RO Manual de utilizare

1. Conținutul pachetului
- Adaptor de afișare fără fir
- Cablu HDMI™
- Cablul USB-C
- Acest manual de utilizare

2. Instrucțiuni de siguranță
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.
- Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu efectuați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Acest aparat, ca de altfel toată aparatura electronică, nu are ce căuta în mâinile copiilor!
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Protejați produsul de impurități, umidite, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Produsul este conceput numai pentru utilizarea în interioruri clădiri.
- Evitați folosirea produsului în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în radiația solară directă.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidațiilor puternice.
- Reciclarea materialului pachetului se execută conform normelor locale de salubrizare în vigoare.

3. Punere în funcțiune și exploatare

Figura A:
- Conectați adaptorul de afișare fără fir la dispozitivul de redare dorit, de exemplu televizor, monitor sau proiector, utilizând cablul HDMI furnizat
- Utilizați cablul USB-C inclus pentru a conecta sursa de alimentare pentru adaptorul de afișare fără fir, de exemplu printr-o mufă USB-A la televizor sau proiector, sau printr-un alimentator de rețea USB-A separat (nu este inclus în pachetul de livrare).

Atenție

Alimentare cu curent numai de la un port USB 3.0/3.1/3.2 sau de la un încărcător USB adecvat. (Consultați în acest scop descrierea tehnică a sursei de tensiune.)

Figura B:
- Comutați dispozitivul de redare la mufa de intrare HDMI utilizată de adaptorul de afișare fără fir. (Consultați în acest scop descrierea tehnică a dispozitivului de redare.)
- În unele cazuri, rezoluția ecranului sau raportul de aspect trebuie să fie setate manual.
- Dacă setarea este corectă, pe dispozitivul de redare apare ecranul de pornire cu instrucțiuni suplimentare.

Figura C:
- Pentru a conecta un notebook Windows cu sursă de semnal, trebuie să fie activată funcția WLAN/WiFi. Apăsați combinația de taste Win + K la notebook, după cum se arată. Urmați instrucțiunile suplimentare de pe ecranul notebook-ului.
- Selectați ecranul „00200358-xxxxxxx" din optiunile de conectare afișate.
- Adaptorul de afișare fără fir este adăugat automat ca monitor, după câteva secunde.

Instrucțiune

În condiții WLAN precare, de exemplu rețele supraîncărcate de prea multe dispozitive, conexiunea poate fi întreruptă și semnalul audio-video poate fi întrerupt.

Figura D:
- Pentru optiuni de conectare a altor dispozitive (smartphone, tabletă etc.), puteți găsi instrucțiuni detaliate la https://support.hama.com/00200358
- Butonul din partea frontală a adaptorului de afișare fără fir va permite să schimbați rapid orientarea orizontală/verticală a ecranului (util în special atunci când utilizați un smartphone).

4. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

5. Date tehnice

Rezoluție max.	1920x1080@60Hz
WiFi Standard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Raza de acțiune	aprox. 30 m (fără obstacole)
Tensiune de operare / consum electric	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibilitatea	Miracast / Airplay / Wireless Display

Instrucțiune

Dacă produsul nu mai reacționează sau există o defecțiune: Deconectați adaptorul de afișare fără fir de la sursa de alimentare (USB), așteptați câteva secunde și reconectați produsul. (Funcția de resetare)

6. Declaratie de conformitate

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00200358] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://support.hama.com/00200358

Banda (benzile) de frecvențe	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Puterea maximă	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restricții sau Cerințe în
Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Danemarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Ungaria, Malta, Olanda, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Finlanda, Suedia, Marea Britanie

Instrucțiune

Dacă este utilizat un canal între 36-64 (canalele frecvenței 5 150 MHz – 5 350 MHz), aparatul trebuie utilizat numai în spații închise.

7. Indicații conform Directivei (UE) 2023/826
Informații despre consumul de energie puteți găsi la:
https://support.hama.com/00200358

CZ Návod k použití

1. Obsah balení
- Wireless Display Adapter
- Kabel HDMI™
- Kabel USB-C
- Tento návod k obsluze

2. Bezpečnostní pokyny
- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Přístroj nepoužívejte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Na výrobku nepovádějte žádné změny.Tím zanikají veškeré záruky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Obaloví materiál zlikvidujte podle platných předpisov o likvidáci.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

Obrázok A:
- Připojte bezdrátový zobrazovací adaptér k požadovanému přehrávacímu zařízení, jako je televize, monitor nebo projektor, pomocí přiloženého kabelu HDMI
- K napájení bezdrátového zobrazovacího adaptéru použijte přiložený kabel USB-C, např. přes konektor USB-A na televizoru nebo projektoru nebo přes samostatný napájecí zdroj USB-A (není součástí dodávky).

Pozor

Napájení pouze přes USB 3.0/3.1/3.2 připojku nebo pomocí vhodné USB nabíječky. (Prostudujte si technický popis zdroje napětí.)

Obrazovek B:
- Přepněte přehrávací zařízení na vstupní konektor HDMI používaný bezdrátovým zobrazovacím adaptérem. (Prostudujte si technický popis přehrávacího zařízení.)
- V některých případech je nutné rozlišení obrazovky nebo poměr stran nastavit ručně.
- Pokud je nastavení správné, na přehrávacím zařízení se zobrazí úvodní obrazovka s dalšími pokyny.

Zobrazení C:
- Aby bylo možné připojit notebook s Windows jako přehrávací zařízení, musí být aktivována funkce WLAN/WiFi. Stiskněte na notebooku kombinaci kláves Win + K. Postupujte podle dalších pokynů na displeji notebooku.
- Ze zobrazených možností připojení vyberte obrazovku „00200358-xxxxxxx".
- Bezdrátový zobrazovací adaptér se po několika sekundách automaticky přidá jako monitor.

Poznámka

Špatné podmínky Wi-Fi, například silně přetížené příliš velkým počtem zařízení, mohou vést k přerušení připojení a tím k výpadkům zvukového a obrazového signálu.

Zobrazení D:
- Pro možné připojení dalších zařízení (smartphone, tablet…) najdete podrobné pokyny na https://support.hama.com/00200358
- Tlačítko na přední straně bezdrátového zobrazovacího adaptéru umožňuje rychlou změnu horizontální/vertikální orientace obrazovky (obzvláště užitečné při používání smartphonu).

4. Vyloučení záruky
Hama GmbH & Co KG neřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Technické údaje

Max. Rozlišení	1920x1080@60Hz
WiFi standard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Dosah	cca 30 m (bez překážek)
Provozní napětí / spotřeba proudu	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Kompatibilita	Miracast / Airplay / Wireless Display

Poznámka

Pokud produkt přestane reagovat nebo má poruchu: Odpojte bezdrátový zobrazovací adaptér od zdroje napájení (USB), počkejte několik sekund a produkt znovu zapojte. (Funkce reset)

6. Prohlášení o shodě
Tímto Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00200358] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://support.hama.com/00200358

Kmitočtové pásmo/ kmitočtová pásma	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Maximální vyzařovaný vysílací výkon	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Omezení nebo požadavky v/na
Belgie, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Německo, Estonsko, Irsko, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Lotyšsko, Litva, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Nizozemí, Rakousko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Finsko, Švédsko, Spojené Království

Poznámka

Pokud se používá kabel 36-64 (kanály frekvence 5150 MHz–5350 MHz), smí se přístroj používat pouze v uzavřených prostorech.

7. Údaje podle nařízení (EU) 2023/826
Informace o spotřebě energie naleznete na:
https://support.hama.com/00200358

SK Návod na použitie

1. Obsah balenia
- Wireless Display Adapter
- HDMI™ kábel
- USB-C kábel
- Tento návod na používanie

2. Bezpečnostné upozornenia
- Nepokúšajte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenechajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzí uvedených v technických údajoch.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické zariadenia, nepatrí do detských rúk!
- Výrobok používajte výhradne na stanovenú účelu.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte len v suchých priestorov.
- Výrobok je určený pre použitie v interiéri.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádom a veľkými otrasmi.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

Obrázok A:
- Pripojte bezdrôtový zobrazovací adaptér k požadovanému prehrávaciemu zariadeniu, ako je televízor, monitor nebo projektor, pomocou priloženého kábla HDMI
- K napájaniu bezdrôtového zobrazovacího adaptéru použite priložený kábel USB-C, napr. pres konektor USB-A na televízoru nebo projektoru nebo přes samostatný napájací zdroj USB-A (není součástí dodávky).

Pozor

Napájanie iba cez pripojenie USB 3.0/3.1/3.2 alebo vhodnú USB nabíjačku. (Pozrite si technický popis zdroja napätia.)

Obrázok B:
- Prepnite prehrávacie zariadenie na vstupný konektor HDMI používaný bezdrôtovým zobrazovacím adaptérom (pozrite si technický popis prehrávacieho zariadenia).
- V niektorých prípadoch musí byť rozlíšenie obrazovky alebo rozloženie strany nastavené manuálne.
- Ak je nastavenie správne, na prehrávacom zariadení sa zobrazí domovská obrazovka s ďalšími pokynmi.

Obrázok C:
- Ak chcete pripojiť notebook so systémom Windows ako prehrávacie zariadenie, musí byť aktivovaná funkcia WLAN/WiFi. Stlačte kombináciu klávesov Win + K na notebooku, ako je znázornené. Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji notebooku.
- Zo zobrazených možností pripojenia vyberte obrazovku „00200358-xxxxxxx".
- Bezdrôtový zobrazovací adaptér sa po niekoľkých sekundách automaticky pridá ako monitor.

Poznámka

Ste podmienky Wi-Fi, napríklad silně preťažené príliš veľkým počtom zariadení, môžu viesť k prerušeniu pripojení a tím k výpadkům zvukového a obrazového signálu.

Obrázok D:
- Podrobné pokyny k možnostiam pripojenia iných zariadení (smartfón, tablet…) nájdete na adrese https://support.hama.com/00200358
- Tlačidlo na prednej strane bezdrôtového zobrazovacieho adaptéra umožňuje rýchlu zmenu orientácie obrazovky horizontálne/vertikálne (užitočné najmä pri používaní smartfónu).

4. Vylúčenie záruky
Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

5. Technické údaje

Max. rozlíšenie:	1920x1080@60Hz
Štandardná WiFi	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Dosah	cca 30 m (bez prekážok)
Prevádzkové napätie/ odber prúdu	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Kompatibilita	Miracast / Airplay / Wireless Display

Poznámka

Ak výrobok prestane reagovať alebo dôjde k poruche: Odpojte bezdrôtový zobrazovací adaptér od napájania (USB), počkajte niekoľko sekúnd a výrobok znovu zapojte. (Funkcia Reset)

6. Vyhlásenie o zhode
Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00200358] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://support.hama.com/00200358

Frekvenčné pásmo/ frekvenčné pásma	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Vyžarovaný maximálny prenosový výkon	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Obmedzenia alebo požiadavky na
Belgicko, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Nemecko, Estónsko, Írsko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko, Taliansko, Cyprus, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Holandsko, Rakúsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko, Fínsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo

Poznámka

Keď sa používajú kanály 36-64 (frekvencia 5150 MHz – 5350 MHz), môže sa zariadenie používať len v uzavretých priestoroch.

7. Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2023/826
Informácie o spotrebe energie nájdete na:
https://support.hama.com/00200358

P Manual de instruções

1. Conteúdo da embalagem
- Adaptador de ecrã sem fios
- Cabo HDMI™
- Cabo USB-C
- Este manual de instruções

2. Indicações de segurança
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- O produto é adequado apenas para instalação em interiores.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos eléctricos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

3. Colocação em funcionamento e operação

Figura A:
- Ligue o adaptador de ecrã sem fios ao dispositivo de reprodução pretendido, por exemplo, TV, monitor ou projetor, utilizando o cabo HDMI fornecido
- Para ligar o adaptador USB-C incluído para ligar a fonte de alimentação do adaptador de ecrã sem fios, por exemplo, através de uma tomada USB-A ao televisor ou projetor, ou através de um adaptador de alimentação USB-A separado (não incluído no âmbito de fornecimento).

Atenção

Alimentação de tensão apenas através de uma ligação USB 3.0/3.1/3.2 ou um carregador USB adequado. (Consultar a descrição técnica da fonte de tensão).

Figura B:
- Ligue o dispositivo de reprodução à tomada de entrada HDMI utilizada pelo adaptador de ecrã sem fios. (Consulte a descrição técnica do dispositivo de reprodução).
- Em alguns casos, a resolução do ecrã ou a proporção da imagem deve ser definida manualmente.
- Se a definição estiver correta, aparece o ecrã inicial no dispositivo de reprodução com mais instruções.

Figura C:
- Para ligar um computador portátil Windows como dispositivo de reprodução, a função WLAN/WiFi deve estar ativada. Prima a combinação de teclas Win + K no computador portátil, conforme indicado. Siga as instruções adicionais apresentadas no ecrã do computador portátil.
- Selecione o ecrã "00200358-xxxxxxxxxxx" entre as opções de ligação apresentadas.
- O adaptador de ecrã sem fios é automaticamente adicionado como monitor após alguns segundos.

Nota

No caso de más condições do WLAN como, por exemplo, devido a redes sobrecarregadas por demasiados dispositivos, podem ocorrer interrupções da ligação e falhas do sinal de áudio e de vídeo.

Figura D:
- Para opções de ligação a outros dispositivos (smartphone, tablet, etc.), pode encontrar instruções detalhadas em https://support.hama.com/00200358
- O botão na frente do adaptador de ecrã sem fios permite-lhe alterar rapidamente a orientação horizontal/vertical do ecrã (particularmente útil quando utiliza um smartphone).

4. Exclusão de garantia
A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

5. Especificações técnicas

Máx. resolução	1920x1080@60Hz
Norma WiFi	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Alcance	aprox. 30m (sem obstáculos)
Tensão de funcionamento / consumo de energia	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Compatibilidade	Miracast / Airplay / Wireless Display

Nota

Se o produto deixar de responder ou se houver uma avaria: Desligue o adaptador de ecrã sem fios da fonte de alimentação (USB), aguarde alguns segundos e volte a ligar o produto. (Função Reset)

6. Declaração de conformidade
D(a) abaixo assinado(a) Hama GmbH & Co KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio [00200358] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://support.hama.com/00200358

Banda de frequências/ bandas de frequências	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Potência máxima transmitida	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restrições ou requisitos
Bélgica, Bulgária, República Checa, Dinamarca, Alemanha, Estónia, Irlanda, Grécia, Espanha, França, Croácia, Itália, Chipre, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Hungria, Malta, Países Baixos, Austria, Polónia, Portugal, Roménia, Eslovénia, Eslováquia, Finlândia, Suécia, Reino Unido

Nota

Se utilizar os canais 36-64 (frequência 5150 MHz – 5350 MHz), o aparelho só pode ser utilizado em locais fechados.

7. Indicações de acordo com o Regulamento 2023/826/UE
As informações em relação ao consumo de energia podem consultadas em:
https://support.hama.com/00200358

S Bruksanvisning

1. Förpackningsinnehåll
- Trådlös bildskärmsadapter
- HDMI™ kabel
- USB-C kabel
- Den här bruksanvisningen

2. Säkerhetsanvisningar
- Försök inte servicefixa eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Använd inte produkten utover de effektgränser som anges i den tekniska datan.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhuslokaler.
- Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkvatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

3. Komma igång och använda

Bild A:
- Anslut den trådlösa bildskärmsadaptern via den medföljande HDMI-kabeln till önskad uppspelningsenhet, t.ex. en TV, en bildskärm eller en projektor
- Använd den medföljande USB-C-kabeln för att upprätta strömförsörjning till den trådlösa bildskärmsadaptern, t.ex. via ett USB-A-uttag på TV: n eller projektorn, eller via en separat USB-A-nätdel (medföljer ej).

Observera

Strömförsörjning endast via en USB 3.0/3.1/3.2-anslutning eller passande USB-laddare. (Se strömkällans tekniska beskrivning).

Bild B:
- Koppla om uppspelningsenheten till HDMI-ingången som den trådlösa bildskärmsadaptern är ansluten till (se uppspelningsenhetens tekniska beskrivning).
- I vissa fall måste skärmupplösningen eller bildförhållandet ställas in manuellt.
- Om inställningen är korrekt visas startskärmen med ytterligare instruktioner på uppspelningsenheten.

Bild C:
- För att anluta en bärbar dator som kör med Windows som en källenhet måste WLAN/WiFi-funktionen aktiveras. Tryck på Win + K-tangentkombinationen på den bärbara datorn enligt bilden. Följ instruktionerna på den bärbara datorn bildskärm.
- Välj bildskärm "00200358-xxxxxxxx" från de anslutningsalternativ som visas.
- Den trådlösa bildskärmsadaptern läggs automatiskt till som en bildskärm efter några sekunder.

Hänvisning

Dåliga WiFi-förhållanden, såsom nätverk överbelastade av för många enheter, kan leda till avbrott i internetanslutningen och därmed avbrott i ljud- och videosignalen.

Bild D:
- Information om hur du ansluter andra enheter (smartphone, surfplatta ...) finns i den detaljerade bruksanvisningen på https://support.hama.com/00200358
- Knappen på framsidan av den trådlösa bildskärmsadaptern gör det möjligt att snabbt ändra skärmens orientering horisontellt/vertikalt (särskilt användbart när du använder en smartphone).

4. Garantifriskrivning
Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

5. Tekniska data

Max. upplösning	1920x1080@60Hz
Wi-Fi-standard	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Räckvidd	ca 30 m (utan hinder)
Driftspänning/strömförbrukning	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Kompatibilitet	Miracast / Airplay / Wireless Display

Hänvisning

Om produkten slutar svara eller om det uppstår ett fel: Koppla bort den trådlösa bildskärmsadaptern från USB-strömförsörjningen, vänta några sekunder och anslut produkten igen. (Återställningsfunktion)

6. Försäkran om överensstämmelse
Härmed försäkrar Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00200358] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://support.hama.com/00200358

Frekvensband	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Max. sändareffekt	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Restriktioner eller krav i
Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige, Storbritannien

Hänvisning

Om kanalerna 36–64 (frekvens 5150 MHz – 5350 MHz) används får produkten endast användas inomhus.

7. Uppgifter enligt förordning (EU) 2023/826
Information om energiförbrukning finns på:
https://support.hama.com/00200358

RUS Руководство по эксплуатации

1. Комплект поставки
- Беспроводной адаптер дисплея
- Кабель HDMI™
- Кабель USB-C
- Настоящая инструкция

2. Техника безопасности
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Соблюдать технические характеристики.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Не давать детям!
- Запрещается использовать не по назначению.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Запрещается эксплуатировать вне помещений.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Беречь от влаги и брызг.
- Не применять в запретных зонах.
- Беречь от сильных ударов.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.

3. Ввод в эксплуатацию и работа

Изображение A.
- Подключите беспроводной адаптер дисплея к нужному устройству воспроизведения, например телевизору, монитору или проектору, с помощью прилагаемого кабеля HDMI.
- Обеспечьте подачу питания на беспроводной адаптер дисплея с помощью прилагаемого кабеля USB-C, например через разъем USB-A на телевизоре или проекторе или через отдельный блок питания USB-A (не входит в комплект поставки).

Внимание

Напряжение питания подается только через разъем USB 3.0/3.1/3.2 или от соответствующего зарядного устройства USB. (Обратитесь к техническому описанию источника напряжения).

Изображение B.
- Переключите устройство воспроизведения на входной разъем HDMI, используемый беспроводным адаптером дисплея (обратитесь к техническому описанию устройства воспроизведения).
- В некоторых случаях разрешение экрана или соотношение сторон необходимо настраивать вручную.
- Если настройка правильная, на устройстве воспроизведения появится стартовый экран с дальнейшими инструкциями.

Изображение C.
- Чтобы подключить ноутбук с операционной системой Windows в качестве устройства воспроизведения, необходимо активировать функцию WLAN/WiFi. Нажмите на ноутбуке сочетание клавиш Win + K, как показано на рисунке. Следуйте дальнейшим инструкциям на экране ноутбука.
- Из отображаемых вариантов подключения выберите экран 00200358-xxxxxxxxx.
- Беспроводной адаптер дисплея будет автоматически добавлен в качестве монитора через несколько секунд.

Примечание

Плохие условия WLAN, например перегрузка сетей слишком большим количеством устройств, могут привести к прерыванию соединения и, как следствие, к пропаданию аудио- и видеосигнала.

Изображение D.
- Подробные инструкции о возможности подключения других устройств (смартфона, планшета и др.) можно найти на сайте https://support.hama.com/00200358
- Кнопка на передней панели беспроводного адаптера дисплея позволяет быстро менять горизонтальную/вертикальную ориентацию экрана (особенно полезно при использовании смартфона).

4. Отказ от гарантийных обязательств
Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

5. Технические характеристики

Макс. разрешение	1920x1080@60Hz
Стандарт Wi-Fi	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Дальность действия	Ок. 30 м (без препятствий)
Рабочее напряжение/ потребление тока	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Совместимость	Miracast / Airplay / Wireless Display

Примечание

Если изделие перестает отвечать на запросы или возникает неисправность, выполните следующее. Отсоедините беспроводной адаптер дисплея от источника питания (USB), подождите несколько секунд и снова подключите изделие. (Функция сброса)

6. Декларация производителя
Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00200358] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь:
https://support.hama.com/00200358

Диапазон/ диапазоны частот	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Максимальная излучаемая мощность	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Ограничения или требования в
Бельгия, Болгария, Чешская Республика, Дания, Германия, Эстония, Ирландия, Греция, Испания, Франция, Хорватия, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Венгрия, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Словения, Словакия, Финляндия, Швеция, Великобритания

Примечание

При использовании каналов 36-64 (частота 5150–5350 МГц) изделие разрешено применять только в закрытых помещениях.

7. Данные в соответствии с постановлением (ЕС) 2023/826
Данные об энергопотреблении см. на сайте:
https://support.hama.com/00200358

BG Работна инструкция

1. Съдържание на опаковката
- Адаптер за безжичен дисплей
- HDMI™ кабел
- USB-C кабел
- Това ръководство за обслужване

2. Забележки за безопасност
- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Не отваряйте продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сух помещения.
- Продуктът е предвиден само за употреба в сграда.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

3. Въвеждане и експлоатация

Изображение A:
- С помощта на доставения HDMI кабел свържете безжичния адаптер към желаното устройство за възпроизвеждане, напр. телевизор, монитор или проектор.
- Използвайте приложения USB-C кабел, за да свържете захранването на адаптера за безжичен дисплей, например посредством USB-A букса на телевизора или проектора, или чрез отделен USB-A захранващ адаптер (не е включен в комплекта).

Внимание

Електроснабдяване само чрез USB 3.0/3.1/3.2 извод или подходящо USB зарядно устройство. (Моля, вижте техническото описание на източника на напрежение).

Изображение B:
- Превключете устройството за възпроизвеждане към HDMI входната букса, използована от адаптера за безжичен дисплей. (Моля, вижте техническото описание на устройството за възпроизвеждане).
- В някои случаи разделителната способност на екрана или съотношението на страните трябва да се зададат ръчно.
- Ако настройката е правилна, на устройството за възпроизвеждане се появява начален екран с допълнителни инструкции.

Изображение C:
- За да свържете преносим компютър с Windows като устройство за възпроизвеждане, трябва да се активира функцията WLAN/ WiFi. Натиснете клавишната комбинация Win + K на преносимия компютър, както е показано. Следвайте по-натъкмените инструкции на дисплея на преносимия компютър.
- Изберете екран „00200358-xxxxxxx" от показаните опции за връзка.
- Безжичният адаптер за дисплей се добавя автоматично като монитор след няколко секунди.

Забележка

При лоши условия на WLAN връзката, напр. при претоварване от твърде много устройства, връзката може да бъде прекъсната и аудио- и видеосигналът да пресекне да се предава.

Изображение D:
- Относно възможностите за свързване на други устройства (смартфон, таблет и др.) можете да намерите подробни инструкции на адрес https://support.hama.com/00200358
- Бутонът в предната част на безжичния адаптер за дисплей Ви позволява бързо да променяте хоризонталната/вертикалната ориентация на екрана (особено полезно при използване на смартфон).

4. Изключване на гаранция
Хама ГмбХ & Ко. КГ не поема никаква отговорност или гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация, монтаж и неправилна употреба на продукта или неспазване на упътването за обслужване и/или инструкциите за безопасност.

5. Технически данни

Макс. резолюция	1920x1080@60Hz
WiFi стандарт	IEEE 802.11a / n / ac 2.4 GHz / 5 GHz
Обхват	Ок. 30 м (без препятствия)
Работно напрежение/ консумация на електричество	USB-C 5 V ⎓ 545 mA
Съвместимост	Miracast / Airplay / Wireless Display

Забележка

Ако продуктът вече не реагира или има повреда: Изключете адаптера за безжичен дисплей от (USB) захранването, изчакайте няколко секунди и го свържете отново. Функция Reset (Нулиране)

6. Декларация за съответствие
С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че типът радиосистема [00200358] съответства на основните изисквания на директива 2014/53/ЕО. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес:
https://support.hama.com/00200358

Честотна лента/ честотни ленти	2.4 GHz (2412MHz – 2472MHz) 5 GHz (5150MHz – 5250MHz)
Максимална излъчвателна мощност	2.4 GHz / 19.97 dBm (EIRP) 5 GHz / 16.52 dBm (EIRP)

Ограничения или изисквания в
Белгия, България, Чешка република, Дания, Германия, Естония,